

Pertussis

Now that the provider informed you that your child has Pertussis here are some things you should consider from the CDC:

What is Pertussis?

- Pertussis, a respiratory illness commonly known as whooping cough, is a very contagious disease caused by a type of bacteria called *Bordetella pertussis*.
- Pertussis is a very contagious disease only found in humans and is spread from person to person.
- Usually spread the disease by coughing or sneezing while in close contact with others, who then breathe in the pertussis bacteria.
- Pertussis can be life threatening for patients with weak immune system.

What should I do if I have an appointment?

If you or your child has Pertussis you will be placed on isolation precautions and you will follow the steps listed below:

1. Inform the concierge personnel in the lobby that you have arrived for an appointment and you or your child are on isolation precautions for Droplet Precautions, which is categorized as **Green**. They will give further guidance on steps if necessary.
2. Go to the hygiene station in the lobby and put on the items necessary that correlates with the color **Green**. This means the patient and individuals that accompany the patient will wear a gown and gloves.
3. You will then go up the back elevator to the clinic and press the call button once you get to the waiting area. This will notify the front desk and they will assist you further.
 - Patient with and family members will be asked to stay in their rooms as much as possible.
 - Please use the commodes in the exam room. If the commode is not available or it needs to be emptied, please ask any of the health care team.
 - Healthcare providers will put on gloves and wear a gown over their clothing while taking care of patients with Pertussis.
 - People who live with you should clean their hands often as well.
 - Notify any of your child's healthcare providers that your child has Pertussis. This includes home health nurses and aides, therapists, and personnel in doctors' offices.

What is the treatment?

- Your healthcare provider will determine which treatments are best for you.
- Your doctor may have more instructions for you.

Tos ferina

Ahora que el proveedor le informó que su hijo tiene pertussis aquí hay algunas cosas que usted debe considerar del CDC:

¿Qué es la pertussis?

- La pertussis, una enfermedad respiratoria comúnmente conocida como tos ferina, es una enfermedad muy contagiosa causada por un tipo de bacteria llamada *Bordetella pertussis*.
- La tos ferina es una enfermedad muy contagiosa que sólo se encuentra en los seres humanos y se propaga de una persona a otra.
- Generalmente se propaga la enfermedad tosiendo o estornudando mientras se está en estrecho contacto con otros, quienes luego aspiran las bacterias de la tos ferina.
- La tos ferina puede ser mortal para los pacientes con el sistema inmunológico débil.

¿Qué debo hacer si tengo una cita?

Si usted o su hijo tiene pertussis, se le pondrá bajo precauciones de aislamiento y seguirá los pasos que se enumeran a continuación:

1. informar al conserje en la recepción que usted ha llegado para una cita y usted o su hijo están bajo precauciones de aislamiento para las precauciones de “droplet”, que se clasifica como **verde**. Le darán más orientaciones sobre los pasos a seguir si es necesario.
2. ir a la estación de higiene en la recepción y usar los elementos necesarios que se relacionan con el color **verde**. Esto significa que el paciente y las personas que acompañan al paciente se pondrán una bata y guantes.
3. a continuación, subir por el elevador de la parte posterior de la clínica y oprima el botón de llamada una vez que llegue a la zona de espera. Esto le notificará a la recepción y le darán más información.

Se le pedirá al paciente y a los miembros de la familia que permanezcan en sus habitaciones tanto como sea posible.

- Por favor, utilice los inodoros portátiles en la sala de examen. Si el inodoro no está disponible o necesita ser vaciado, por favor pregunte a cualquiera del equipo de atención médica.
- Los proveedores de atención médica se pondrán guantes y vestirán una bata sobre su ropa mientras cuidan a los pacientes con pertussis (tos ferina)
- Las personas que viven con usted deben limpiar sus manos a menudo también.
- Notifique a cualquiera de los proveedores de atención médica de su hijo que su hijo tiene tos ferina. Esto incluye enfermeras y ayudantes de salud en el hogar, terapeutas y personal en las oficinas de los doctores.

¿Cual es el tratamiento?

- Su proveedor de atención médica determinará qué tratamientos son los mejores para usted.
- Su médico podrá tener más instrucciones para usted